



3 X



3 X



3 X



**INSTRUCTIONS FOR USE
BOTTLE SET** Bottles for breast milk

Packaging contains:
3 bottles (150 ml), 3 lid rings, 3 lid liners

Intended use:

This breast milk bottle is used for expressing (in combination with a pumpset), storing and feeding breast milk. It is intended for multiple use and can be safely sterilized.

Expressing breast milk

To express breast milk, connect the milk bottle directly to the pumpset (e.g. Ardo pumpset).

Storage of breast milk

After expressing the milk, close the milk bottle using the lid. Breast milk can be stored as follows:

- at room temperature 16–29 °C (60–85 °F): 3-4 hours optimally; 6-8 hours are acceptable under very clean conditions;
 - in the refrigerator ≤ 4 °C (39 °F): 72 hours optimally; 5-8 days are acceptable under very clean conditions
 - in the freezer < -17 °C (0 °F): 6 months optimally; 1 year is acceptable
- DO NOT fill more than 150 ml into bottles, as milk expands when frozen.

Feeding breast milk

Breastfeeding must be well established before using other feeding methods.

Thaw the breast milk, which was stored in the freezer, first in the refrigerator or at room temperature. Then warm the breast milk to about 37 °C (98 °F) by immersing the bottle in warm water or holding under lukewarm running water. Breast milk should not be heated in a microwave.

Cleaning Instructions

- Prior to first use, disassemble and place the components in a large pot filled with water. Boil for 10 minutes. After boiling, put them on a clean surface and let them air-dry.
 - After each use, wash all bottle components with washing-up liquid and rinse well. Boil the components once every day for 10 minutes or use one of the following cleaning methods:
 - a. dishwasher
 - b. Ardo Easy Clean microwave bag
 - c. steam sterilizer.
- After cleaning, let all components air-dry and cover with a clean cloth.

Material

Milk bottle, lid ring, lid liner: Polypropylene
Important notice: Plastic bottles and lids may become brittle if frozen and damaged if dropped. DO NOT use breast milk if bottles and lids are damaged.

Disposal

According to the local regulations

**GEBRAUCHSANWEISUNG
BOTTLE SET** Flaschen für Muttermilch

Inhalt der Verpackung:
3 Flaschen (150 ml), 3 Deckelringe, 3 Deckeleinlagen

Verwendungszweck:

Diese Muttermilchflasche dient dazu, Muttermilch abzupumpen (in Verbindung mit einem Pumpset), aufzubewahren und zu futtern. Es handelt sich um ein wiederverwendbares Produkt, das sicherlich sterilisiert werden kann.

Abpumpen von Muttermilch

Zum Abpumpen von Muttermilch schließen Sie die Milchflasche direkt an das Pumpset an (z.B. an das Ardo Pumpset).

Storage of breast milk

After expressing the milk, close the milk bottle using the lid.

Breast milk can be stored as follows:

- bei Zimmertemperatur 16–29 °C (60–85 °F): optimalerweise 3–4 Stunden; unter sehr hygienischen Bedingungen sind auch 6–8 Stunden akzeptabel
 - in der Kühlschrank < 4 °C (39 °F): 72 Stunden; unter sehr hygienischen Bedingungen sind auch 5–8 Tage akzeptabel
 - im Freezer < -17 °C (0 °F): 6 Monate; 1 Jahr ist akzeptabel
- DO NOT fill more than 150 ml into bottles, as milk expands when frozen.

Feeding breast milk

Breastfeeding must be well established before using other feeding methods.

Füttern von Muttermilch

Es sollte eine Routine im Stillen bestehen, bevor andere Fütterungsmethoden eingesetzt werden.

Tauen Sie die im Tiefkühler aufbewahrte Muttermilch auf, zunächst im Kühlschrank oder bei Zimmertemperatur.

Wärmen Sie sie dann auf 37 °C (98 °F) an, indem Sie die Flasche in warmes Wasser tauchen oder sie unter lauwarmes fliessendes Wasser halten.

Muttermilch sollte nicht in der Mikrowelle erwärmt werden.

Hinweise zur Reinigung

- Nehmen Sie die Bestandteile der Flasche vor der ersten Verwendung auseinander und legen Sie sie in einen grossen, mit Wasser gefüllten Topf. Kochen Sie sie 10 Minuten lang ab. Legen Sie sie anschliessend zum Lufttrocknen auf eine saubere Fläche.
 - Reinigen Sie alle Bestandteile der Flasche nach jeder Verwendung mit Spülmittel und spülen Sie sie gründlich ab. Kochen Sie die Bestandteile jeden Tag 10 Minuten lang ab oder setzen Sie eine der folgenden Reinigungsmethoden ein:
 - a. Geschirrspüler
 - b. Ardo Easy Clean Mikrowellenbeutel
 - c. im Dampfsterilisator
- Une fois le nettoyage terminé, laisser tous les éléments sécher à l'air et les recouvrir d'une serviette propre.

Materiel

Milchflasche, Deckelring, Deckeleinlage: Polypropylen

Wichtiger Hinweis: Die Kunststoffflaschen und Deckel können durch das Einführen brüchig werden, und es können Beschädigungen entstehen, wenn sie fallen gelassen werden.

Füllen Sie KEINE Muttermilch ab, wenn Flaschen oder Flaschendeckel beschädigt sind.

Mise au rebut

Se conformer aux réglementations locales en vigueur

Entsorgung

Einsprechend den vor Ort geltenden Vorschriften

**MODE D'EMPLOI
BOTTLE SET** Biberons pour lait maternel

Une boîte contient :
3 biberons (150 ml), 3 anneaux pour couvercle, 3 disques de couvercle

Usage prévu :

Ce biberon pour lait maternel est utilisé pour le tirage du lait maternel (assemblé avec un set pour tire-lait), pour sa conservation et pour l'allaitement. Il est conçu pour un usage multiple et peut être stérilisé en toute sécurité.

Expression du lait maternel

Pour tirer le lait maternel, assembler le biberon directement sur le set pour tire-lait (par ex. Ardo pumpset).

Conservation du lait maternel

Nach dem Abpumpen der Milch verschliessen Sie die Milchflasche mit dem Flaschendeckel.

Muttermilch kann wie folgt aufbewahrt werden:

- bei Zimmertemperatur 16–29 °C (60–85 °F): optimalerweise 3–4 Stunden; unter sehr hygienischen Bedingungen sind auch 6–8 Stunden akzeptabel
- in der Kühlschrank < 4 °C (39 °F): 72 Stunden; unter sehr hygienischen Bedingungen sind auch 5–8 Tage akzeptabel
- im Freezer < -17 °C (0 °F): 6 Monate; 1 Jahr ist akzeptabel

DO NOT fill more than 150 ml into bottles, as milk expands when frozen.

Feeding breast milk

Breastfeeding must be well established before using other feeding methods.

Allaitement avec le biberon de lait maternel

L'allaitement doit être bien établi avant d'utiliser d'autres méthodes d'alimentation.

Administration de la leche materna

L'allactamiento al seno debe ser consolidado prima di passare all'utilizzo di altri metodi di alimentazione.

Scongelare il latte materno

La lactancia debe estar consolidada antes de usar otros métodos de alimentación.

Descongelar el leche materna

Descongele el leche materna que se ha conservado en el congelador, primero en el refrigerador o a temperatura ambiente.

Riscalde poi il latte materno a circa 37 °C (98 °F) immergendo il biberon in acqua calda o tenendolo sotto acqua corrente tiepida.

Il latte materno non deve essere scaldato in forno a microonde.

Instructions de nettoyage

- Avant la première utilisation, démonter et placer les éléments dans un grand récipient rempli d'eau. Faire bouillir pendant 10 minutes. Ensuite, les placer sur une surface propre et les laisser sécher à l'air.
- Après chaque utilisation, laver tous les éléments du biberon avec un produit pour vaisselle et rincer abondamment. Faire bouillir les éléments une fois par jour pendant 10 minutes ou appliquer l'une des méthodes de nettoyage suivantes : a. lave-vaisselle b. sachet pour micro-ondes Ardo Easy Clean c. stérilisateur à vapeur.

Terminata la pulizia, lasciare asciugare tutti i componenti all'aria e coprire con un panno pulito.

Materiale

Biberon, anello per coperchio, inserti per coperchio: polipropilene

Remarque importante :

Les biberons et les couvercles en matière synthétique peuvent devenir friables en cas de congélation et être endommagés en cas de chocs ou chutes. NE PAS utiliser le lait maternel si les biberons et les couvercles sont endommagés.

Mise au rebut

Secondo le disposizioni locali

Entsorgung

Se conforme aux réglementations locales en vigueur

**ISTRUZIONI PER L'USO
BOTTLE SET** Biberon per latte materno

Una confezione contiene:
3 biberones (150 ml), 3 ganchos para tapa, 3 insertos para tapa

Uso previsto:

Este biberón para leche materna viene usado para extraer (en combinación con un set de extracción), conservar e aillatamiento el biberón con el latte materno. Esta destinada a un uso múltiple y puede ser esterilizada de forma segura.

Estrazione del latte materno

Per estrarre le latte materno, connette la botella per leche materna direttamente al set di estrazione (per esempio, set di estrazione Ardo).

Conservazione del latte materno

Después de extraer la leche, cierra la botella para leche materna con la tapa con rosca.

- a temperatura ambiente 16–29 °C (60–85 °F): 3–4 ore óptima; 6–8 horas son aceptables en condiciones de máxima pulcritud
- en frigorífico a 4 °C (39 °F): 72 horas óptimas; 5–8 días son aceptables en condiciones de máxima pulcritud
- en congelador < 4 °C (39 °F): 72 horas óptimas; 5–8 días son aceptables en condiciones de máxima pulcritud
- en nevera a 4 °C (39 °F): 72 horas óptimas; 5–8 días son aceptables en condiciones de máxima pulcritud
- en congelador < -17 °C (0 °F): 6 meses óptimos; 6 meses son aceptables

NO REPIRE el biberón con más de 150 ml, ya que la leche se expande cuando se congela.

Alimentazione con latte materno

L'allattamento al seno deve essere ben consolidato prima di passare all'utilizzo di altri metodi di alimentazione.

Administración de la leche materna

La lactancia debe estar consolidada antes de usar otros métodos de alimentación.

Descongelare el leche materna

La lactancia debe estar consolidada antes de usar otros métodos de alimentación.

Descongelar la leche materna

Descongele el leche materna que se ha conservado en el congelador, primero en el refrigerador o a temperatura ambiente.

En seguida, aqueja la leche materna a circa de 37 °C (98 °F) sumergiendo la botella en agua caliente o enjuagando la botella en agua tibia o en agua fría.

El leche materna no debe calentarse en el microondas.

Istruzioni di pulizia

- Prima del primo uso, smontare e mettere i componenti in un gran recipiente lleno d'acqua. Follarie per 10 minuti. Dopo la bollicina, riporre i componenti su una superficie limpia y dejarlos secar al aire.
- Dopo ogni uso, lavare tutti i componenti del biberon con l'apposito liquido e risciacquare accuratamente. Bollierie i componenti una volta al giorno per 10 minuti o usare uno dei seguenti metodi di pulizia:
 - a. lavavajillas
 - b. sacco per microondas Ardo Easy Clean
 - c. esterilizador a vapor.

Terminata la pulizia, lasciare asciugare tutti i componenti all'aria e coprire con un panno pulito.

Materiale

Biberón, anillo de rosca, tampa de seguridad: polipropileno

Aviso importante:

I biberones y las cubiertas de plástico pueden volverse blandos y dañados si se congelan y se dejan caer. NO use el leche materna si las botellas y las cubiertas de plástico están dañadas.

Smaltimento

Secondo le disposizioni locali

Eliminación

Conforme a la normativa local.

**INSTRUCCIONES DE USO
BOTTLE SET** Botellas para leche materna

El envase contiene:
3 botellas (150 ml), 3 roscas para biberón, 3 tapas de seguridad

Uso previsto:

Este biberón para leche materna se utiliza para extraer (en combinación con un set de extracción), conservar e aillatamiento el biberón con el latte materno. Esta destinada a un uso múltiple y puede ser ester

